

ANIMACJA JĘZYKOWA W PRAKTYCE – PRZYKŁADOWA METODA

GIEŁDA LITERKOWA

Każdy uczestnik otrzymuje dwie kartki z literami (jedną samogłoską i jedną spółgłoską). W dwóch przeciwległych rogach sali znajdują się stacje z flipchartami – polska i niemiecka – obsadzone dwoma „eksperkami językowymi”. Zadanie graczy polega na wspólnym tworzeniu wyrazów co najmniej dwuliterowych, do czego mogą wykorzystać swoje obie kartki. Jeśli dobrać się tak, że ich litery tworzą wyraz, podbiegają do odpowiedniej (polskiej lub niemieckiej) stacji i proszą eksperta o ocenę poprawności słowa. Jeśli ocena wypadnie pozytywnie, gracze otrzymują po jednej kresce na odwrocie swoich kart wchodzących w skład wyrazu. 1 kreska = 1 punkt. Następnie ekspert zapisuje słowo na flipchartcie w dobrze widoczny sposób, a uczestnicy próbują utworzyć nowe słowa, dobierając się w grupy z tymi samymi lub innymi graczami. Celem zabawy jest zbudowanie możliwie jak największej liczby słów i zebranie jak największej liczby punktów. Zwycięzca zostaje uhonorowany drobną nagrodą. Na koniec gry wszystkie słowa zostają odczytane i wspólnie przetłumaczone.

Cele: nauka języka,
kooperacja w grupie
Liczba uczestników: min. 16
Czas: 10-15 min
Materiały: kartki
z pojedynczymi literami,
dwa flipcharty, mazaki

WARIANT ROZSZERZONY

Prowadzący dzieli uczestników na grupy o wielkości od 7 do 12 osób, które w obrębie ustalonego czasu mają utworzyć możliwie jak najdłuższe zdanie ze swoich liter. Doświadczenie pokazuje, że zadaniu towarzyszy świetna zabawa, a element rywalizacji pobudza kreatywność w grupie.

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

FORMAT:

1- do 3-dniowe warsztaty dla początkujących (grupy jedno- lub dwunarodowe).

GRUPA DOCELOWA:

Aktywni organizatorzy polsko-niemieckiej wymiany dzieci i młodzieży.

TERMINY:

Od października do listopada 2016 roku na terenie Polski i Niemiec.

JĘZYK WARSZTATÓW:

Polski i niemiecki.
W przypadku warsztatów dwunarodowych zapewniamy tłumaczenie konsekutywne.

OPŁATA ZA UDZIAŁ:

Warsztaty w Polsce – od 20 do 100 złotych (w zależności od długości warsztatów).
Warsztaty w Niemczech – od 10 do 40 euro (w zależności od długości warsztatów).
Opłata obejmuje koszty programu, materiałów i wyżywienia, a w przypadku warsztatów kilkudniowych także zakwaterowania.

KOORDYNACJA:

Ewa Wieczorkowska
✉ zipzap@pnwm.org
☎ +48 508 676 226
www.pnwm.org

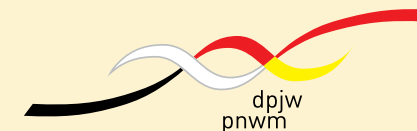
ZGŁOSZENIA:

Zgłoszenia za pomocą formularza online na www.pnwm.org do dwóch tygodni przed datą wybranych warsztatów.

SAVE THE DATE: uczestnicy warsztatów dla początkujących będą mogli wziąć udział w trzydniowym seminarium dla zaawansowanych w dn. 07.-09.04.2017 na pol.-niem. pograniczu. Zapraszamy w imieniu własnym oraz organizatorów seminarium, Fundacji Niemiecko-Rosyjska Wymiana Młodzieży i stowarzyszenia MusKnica e.V. Bad Muskau. Szczegółowe informacje na stronie internetowej www.pnwm.org pod koniec 2016 roku.



ZIP-ZAP – WARSZTATY ANIMACJI JĘZYKOWEJ 2016



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

fot. M. Stachnik

ZIP-ZAP – WARSZTATY 2016

Animacja językowa to metoda pracy w grupach międzynarodowych, którą rozwinęto na potrzeby spotkań młodzieży. To gry i zabawy, które pozwalają przełamywać bariery językowe, zachęcają do komunikacji i interakcji, nawet przy niewielkiej znajomości języka obcego. Wspierają dynamikę i integrację grupy, uczą współpracy i kompetencji międzykulturowych, a także wzbudzają zainteresowanie drugim krajem.

Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży (PNWM) dofinansowuje i merytorycznie wspiera polsko-niemieckie projekty wymiany młodzieży. Wszystkie one pośrednio lub z założenia służą zdobywaniu umiejętności językowych.

Dlatego PNWM promuje animację językową, przeprowadzając od 2008 roku we współpracy z ośrodkami pracy z młodzieżą po obu stronach Odry warsztaty „Zip-Zap” dla organizatorów międzynarodowych spotkań młodych ludzi. Od początku w szkoleniach wzięło udział już ponad 1000 uczestników.

Jak animacja językowa wygląda w praktyce i co sądzą o niej organizatorzy i uczestnicy projektów? Zapraszamy do obejrzenia krótkiego filmu „Animacja językowa pol.-niem.” na kanale YouTube:

www.youtube.com/DPJWPWNM.

Tematyka warsztatów „Zip-Zap”:

- Metody i ćwiczenia z zakresu animacji językowej.
- Rola animatora językowego podczas wymiany młodzieży.
- Materiały wykorzystywane do animacji językowej.



fot. DJH Landesverband MW

POLSKA

06.10.2016, Poznań (grupa PL)

Stowarzyszenie Regionet
kontakt: Anna Cybulka
anna@cybulka.net
tel. +48 60 5105 924

18-19.11.2016, Toruń (grupa PL)

Stowarzyszenie Inicjatyw Niemożliwych Motyka
kontakt: Ewa Głodowska-Morawska
motyka.torun@wp.pl
tel. +48 56 6555 022

25-26.11.2016, Kraków (grupa PL)

Stowarzyszenie Chrześcijańskich Dzieł Wychowania
kontakt: Jacek Gazda
gazda@schdw.org.pl
tel. +48 12 4303 145

25-27.11.2016, Chocianów (grupa PL/DE)

Fundacja Vita regionem
kontakt: Dorota Kyc
dorota.kyc@wp.pl
tel. +48 76 8184 541

UWAGA:

W przypadku pytań organizacyjnych prosimy o bezpośredni kontakt z organizatorem danych warsztatów.

fot. M. Wasowska

TERMINY WARSZTATÓW ZIP-ZAP 2016

NIEMCY

07.10.2016, Görlitz (grupa PL/DE)

Meetingpoint Music Messiaen e.V.
kontakt: Anna Caban
meetingpoint.caban@gmail.com
tel. +49 175 3445 249

21-22.10.2016, Groß-Pinnow (grupa PL/DE)

Landhof Arche
kontakt: Katarzyna Klonowska
klonowska.katarzyna@ejf.de
tel. +49 151 55752609

05-06.11.2016, Bad Alexandersbad (grupa DE)

Evangelisches Bildungs- und Tagungszentrum
kontakt: Anke Zimmermann
zimmermann@ebz-alexandersbad.de
tel. +49 923 2993923

18.11.2016, Weißwasser (grupa PL/DE)

Station Junger Naturforscher und Techniker
kontakt: Markus Güttler
m.guettler@station-weisswasser.de
tel. +49 357 6290390